

HOMEDICS®



**PLEASE TAKE A
MOMENT NOW
REGISTER YOUR PRODUCT AT:**

www.homedics.com/register

Your valuable input regarding this
product will help us create the
products you will want in the future.

PERFECTSTEAM®

DELUXE HANDHELD GARMENT STEAMER

INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

1-YEAR LIMITED WARRANTY

PS-HH50

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DANGER – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always unplug appliance immediately after using and before cleaning.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- DO NOT place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place in or drop into water or other liquids.
- Use only in a dry area.

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS:

- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by HoMedics; specifically, any attachments not provided with this unit.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a HoMedics Service Center for examination and repair.
- This appliance should never be left unattended when plugged in.
- This appliance is not a toy and is not to be used by children.
- Close supervision is necessary when this appliance is used near children or individuals with certain disabilities. Unsupervised use could result in fire or personal injury.
- Rest the appliance on a stable surface when placing on its base.
- DO NOT allow the cord to contact heated surfaces. Do not pull or twist cord. Let appliance cool completely before putting away. Loop cord loosely around appliance when storing.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- DO NOT use an extension cord to operate appliance.
- Surfaces of this appliance are hot when in use. Do not let heated surfaces touch eyes or skin.
- DO NOT place the steam nozzle directly on any surface or on the appliance power cord while it is hot or plugged in.
- Unplug this appliance before filling or emptying the water.
- DO NOT operate steamer without properly filling the water container with distilled water.

- NEVER yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
- Burns could occur from touching hot parts, hot water, or steam. Use care when removing the water reservoir or when you turn a steam appliance upside down – there may be hot water in reservoir. Always position steamer with head away from you and any other person when turning on.
- DO NOT hold hand in front of steam.
- To reduce likelihood of circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
- Use caution when installing or removing an attachment as it may contain hot water from condensation. Ensure that the unit is off, and the attachment is dry or cooled off to avoid contact with hot water.
- NEVER steam clothes you, or someone else, are wearing.
- NEVER use water containing additives.
- When emitting steam, this appliance may cause burns if it is used too close to the skin or eyes, or if it is used incorrectly. To reduce the risk of contact with hot water emitting from the steam vents, test appliance before use by holding it away from the body.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION – PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.

- This product is intended for household use only.
- DO NOT use outdoors. For indoor use only.

UNIQUE FEATURES & SPECIFICATIONS

TURBO STEAM TECHNOLOGY

Powerful turbo steam powers through tough wrinkles and freshens garments.

QUICK HEAT UP

Ready to use in 40 seconds.

TWO SETTINGS FOR ALL FABRIC TYPES

Choose from regular or turbo steam modes.

AUTO-OFF

Automatically shuts off after being idle for 8 minutes.

SELF-CLEANING MODE

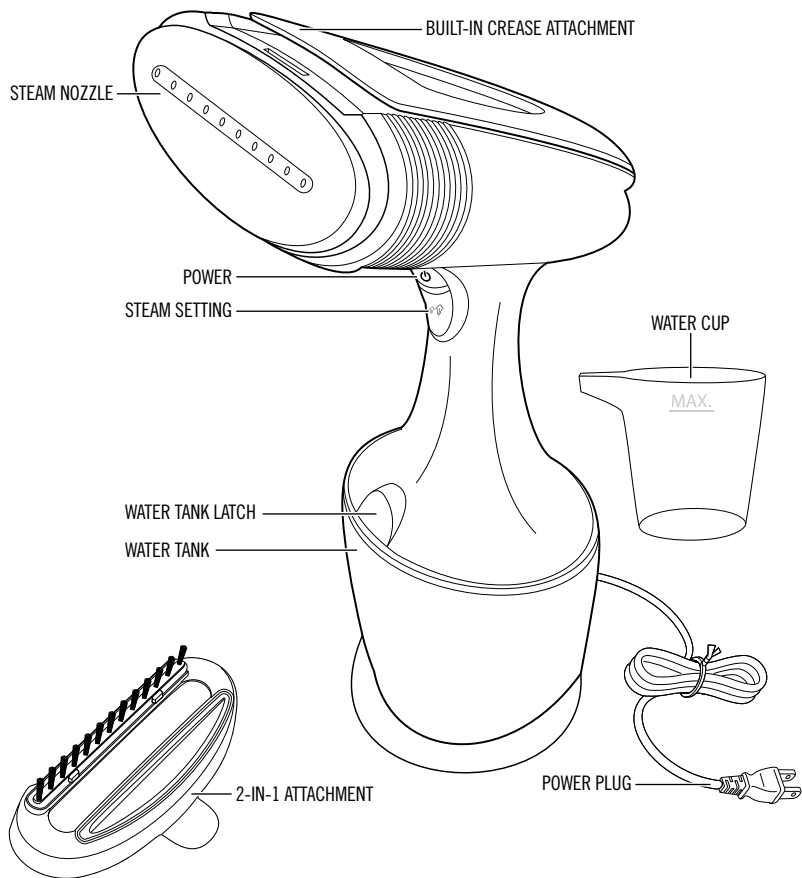
A blue LED will flash after 5 cumulative hours of operation indicating it is time to clean the garment steamer.

RUNTIME

Up to 15 minutes of continuous steam from a full tank of water. Runtime is based on using the regular steam setting.

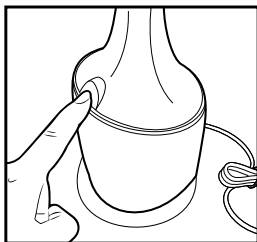
BUILT-IN CREASE ATTACHMENT

Sets a sharp crease.

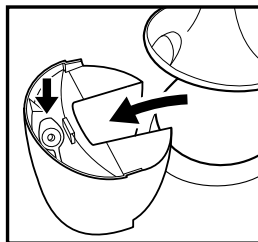


FILLING WITH WATER

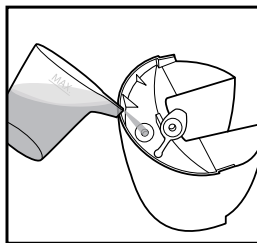
CAUTION: Before filling the tank with water, turn the power off and unplug the unit from the outlet.



1. Press the water tank latch to remove the water tank.

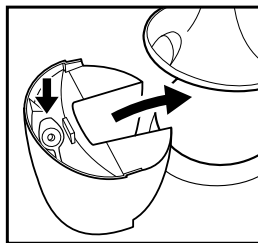


2. Open the water inlet stopper.



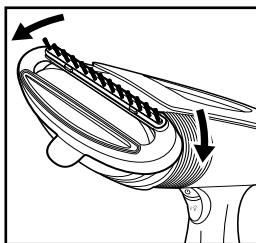
3. Use the water cup to fill the water tank with distilled water.

NOTE: We recommend using distilled water to help reduce water mineral deposits.

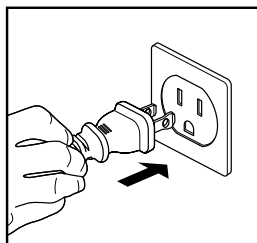


4. Close the water inlet stopper and snap the water tank back into the garment steamer.

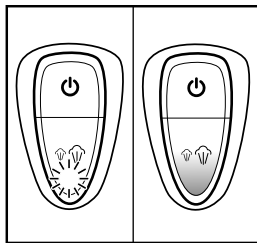
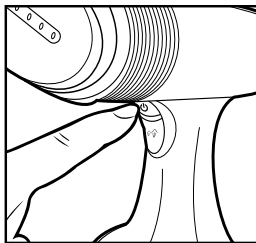
PRIOR TO USE



1. Attach the 2-in-1 attachment. The fabric brush opens the fabric weave for better steam penetration. The silicone pad smooths the fabric for easier steaming.

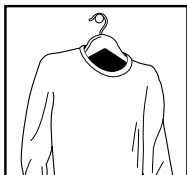


2. Plug into a 120-volt electrical outlet.



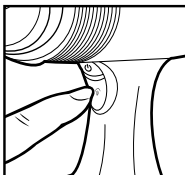
3. Press the power button. The steam button will flash green 40 times during the heat-up process. It will illuminate solid green and go into standby mode.
NOTE: Before first use or if garment steamer has not been used for a long period of time, you may hear a pumping noise during the heat-up process.

HOW TO USE



1. Hang your garment on a plastic clothes hanger.

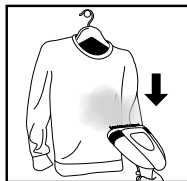
NOTE: If placing the hanger on a door for steaming, use care not to damage the door with steam.



2. Press the steam setting button. The steam settings will cycle with each press illuminating as follows: Regular Steam (blue light) and Turbo Steam (red light). Select regular steam for delicate or lightly wrinkled fabrics. Select turbo steam for thicker or heavily wrinkled fabrics.

NOTE: When first using the steamer, test on an old cloth to remove any existing water mineral deposits.

NOTE: Test the steamer on an inconspicuous area of the item to be steamed to be sure the garment can tolerate the selected steam level.



3. For best results, continually pass the steam jets over your garment steaming from top to bottom. Always keep the steamer moving over the fabric.

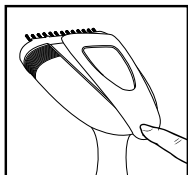
NOTE: Holding the steamer over one spot for more than a few seconds may damage the fabric.

WARNING: NEVER steam a garment while it is being worn.

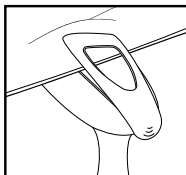
USING THE CREASE ATTACHMENT



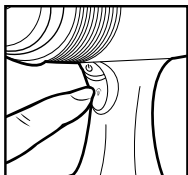
1. The crease attachment is built into the top of the garment steamer.



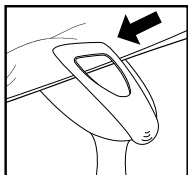
2. Press the back of the crease attachment to open.



3. Slide the garment under the clip and release.



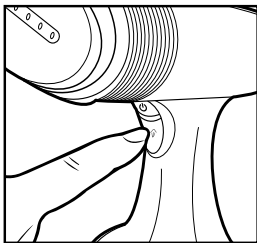
4. Press the steam setting button. Steam will be released from the steam nozzle located under clip.



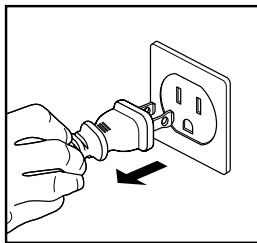
5. Slide the steamer along the edge of the garment to create a crease.

NOTE: Steam will continue to emit from the steam nozzle during the crease process.

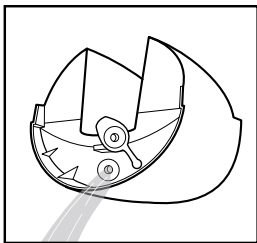
AFTER USE



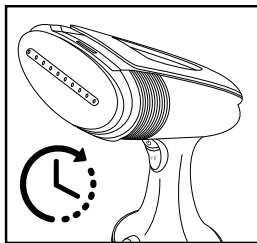
1. Press the steam setting button to standby (solid green). Press the power button to off. All LED lights will turn off.



2. Unplug the garment steamer.



3. Empty any remaining water from the water tank and snap the water tank back into the garment steamer.

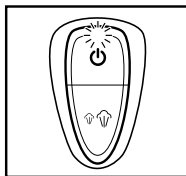
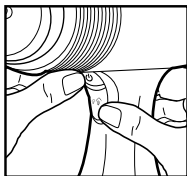
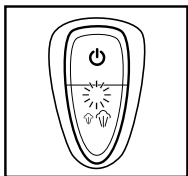


4. Wait for the garment steamer to cool before storing.

CLEANING AND CARE

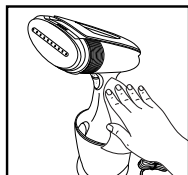
SELF-CLEANING MODE

NOTE: Place steamer on a waterproof surface when using the cleaning mode. It is normal to have water droplets expel from the steam nozzle.



1. The blue LED will flash after 5 hours of accumulated operation, indicating it is time to clean the garment steamer.
2. Press and hold the power button and the steam setting button simultaneously for 5 seconds.
3. The unit will enter the cleaning mode for 1 minute. During this process, the red LED will flash rapidly while the pump is activated. This is followed by a 20-second drying process. Once the cleaning process is completed, the garment steamer will return to normal operation as indicated by the green LED.

CLEANING THE GARMENT STEAMER



1. Clean the outside of the garment steamer with a soft, damp cloth as necessary.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
No power	- Unit is not plugged in - Unit is not turned on - No power at unit	- Plug unit in - Press the power on and steam setting button to turn the unit on - Check circuits and fuses or try a different outlet
Not heating	Power button not pressed	Press the power button
Little or no steam	- Steam setting not selected - Out of water - Steamer needs cleaning - Auto-off activated	- Press the steam setting button to select regular or turbo steam - Refill the tank with water - Clean following the self-cleaning instructions - Steamer in auto-off mode after 8 minutes as indicated by the steam setting button slowly flashing green. Press the power button twice to turn the steamer on. It will take up to 40 seconds to heat up before use

FCC AND IC STATEMENTS

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: FKA Brands is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules and CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B). These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



1-YEAR LIMITED WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of 1 year from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, contact a Consumer Relations representative for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

HoMedics does not authorize anyone, including but not limited to Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer, or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved, and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS THAT ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged, and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof that are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights that may vary from country to country. Because of individual country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit www.homedics.com. For Canada, please visit www.homedics.ca.

FOR SERVICE IN THE USA

Email: cservice@homedics.com

8:30am–7:00pm EST Monday–Friday

1-800-466-3342

FOR SERVICE IN CANADA

Email: cservice@homedicsgroup.ca

8:30am–5:00pm EST Monday–Friday

1-888-225-7378

HOMEDICS®



VEUILLEZ PRENDRE
MAINTENANT UN MOMENT
ENREGISTRER VOTRE
PRODUIT À :

www.homedics.com/register

Votre contribution précieuse
concernant ce produit nous aidera à
créer les produits que vous voudrez
à l'avenir.

PERFECTSTEAM®

DÉFROISSEUR PORTABLE DE LUXE

MODE D'EMPLOI ET INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

PS-HH50

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES, DONT LES SUIVANTES :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

DANGER – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- Toujours débrancher l'appareil après l'utilisation et avant de le nettoyer.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
- NE PAS placer ou ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait chuter ou tomber dans un évier ou une baignoire.
- NE PAS placer ou immerger l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- Utiliser uniquement dans un endroit sec.

AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE ET DE BLESSURES :

- Cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics, en particulier tout accessoire non fourni avec cet appareil.
- NE JAMAIS laisser tomber ou insérer d'objet dans une ouverture de l'appareil.
- NE PAS utiliser l'appareil à l'extérieur ou lorsque des aérosols (pulvérisateurs) sont utilisés ou lorsque de l'oxygène est administré.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Retourner l'appareil à un centre de réparation HoMedics pour qu'il soit examiné et réparé.
- NE JAMAIS laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ce produit n'est pas un jouet et n'est pas destiné aux enfants.
- Une surveillance attentive est requise lorsque cet appareil est utilisé près d'enfants ou des personnes handicapées. Une utilisation non supervisée peut provoquer un incendie ou des blessures.
- Poser l'appareil sur une surface stable lorsqu'il est placé dans son socle.
- NE PAS laisser le cordon toucher des surfaces chaudes. Ne pas tirer sur le cordon ni le tordre. Laisser l'appareil refroidir complètement avant de le ranger.
- Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que d'une seule manière. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, la retourner. Si elle ne rentre toujours pas, contacter un électricien qualifié. NE PAS tenter de contourner cette caractéristique de sécurité.
- NE PAS utiliser une rallonge avec cet appareil.
- Les surfaces de cet appareil sont chaudes lorsqu'il est utilisé. Ne pas laisser les surfaces chauffées toucher les yeux ou la peau.

- NE PAS placer la buse à vapeur directement sur une surface ou sur le cordon d'alimentation de l'appareil lorsque l'appareil est chaud ou branché.
- Débrancher cet appareil avant de le remplir d'eau ou de le vider.
- NE PAS utiliser le fer à vapeur sans avoir correctement rempli le réservoir d'eau avec de l'eau distillée.
- NE JAMAIS tirer sur le cordon pour le débrancher de la prise; saisir la fiche et tirer pour débrancher.
- Les parties chaudes, l'eau chaude ou la vapeur peuvent causer des brûlures. Faire attention lors du retrait du réservoir d'eau ou lorsque l'appareil est retourné. Il peut y avoir de l'eau brûlante dans le réservoir. Toujours positionner le fer à vapeur en direction opposée à soi et à toute autre personne présente lorsqu'il est mis en marche.
- NE PAS mettre la main devant la vapeur.
- Pour réduire le risque de surcharge du circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute puissance sur le même circuit.
- Faire preuve de prudence lors de l'installation ou du retrait d'un accessoire car il peut contenir de l'eau chaude provenant de la condensation. S'assurer que l'appareil est éteint et que l'accessoire est sec ou refroidi pour éviter tout contact avec de l'eau chaude.
- NE JAMAIS passer un vêtement à la vapeur lorsqu'il est porté sur une personne.
- NE JAMAIS utiliser d'eau contenant des additifs.
- Lorsqu'il émet de la vapeur, cet appareil peut causer des brûlures s'il est utilisé trop près de la peau ou des yeux ou s'il est utilisé incorrectement. Pour réduire le risque de contact avec l'eau chaude émise par les événements à vapeur, tester l'appareil avant de l'utiliser en le tenant loin du corps.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ATTENTION – LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

- Ce produit est réservé à un usage résidentiel.
- NE PAS utiliser à l'extérieur. Réservé à une utilisation à l'intérieur.

CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONNALITÉS UNIQUES

TECHNOLOGIE DE VAPEUR TURBO

La technologie de vapeur turbo puissante élimine les froissures les plus coriaces et rafraîchit les vêtements.

CHAUFFE RAPIDE

Prêt à l'emploi en 40 secondes.

DEUX RÉGLAGES POUR TOUS LES TYPES DE TISSUS

Sélectionner le mode vapeur normal ou turbo.

ARRÊT AUTOMATIQUE

S'éteint automatiquement après 8 minutes d'inactivité.

MODE DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE

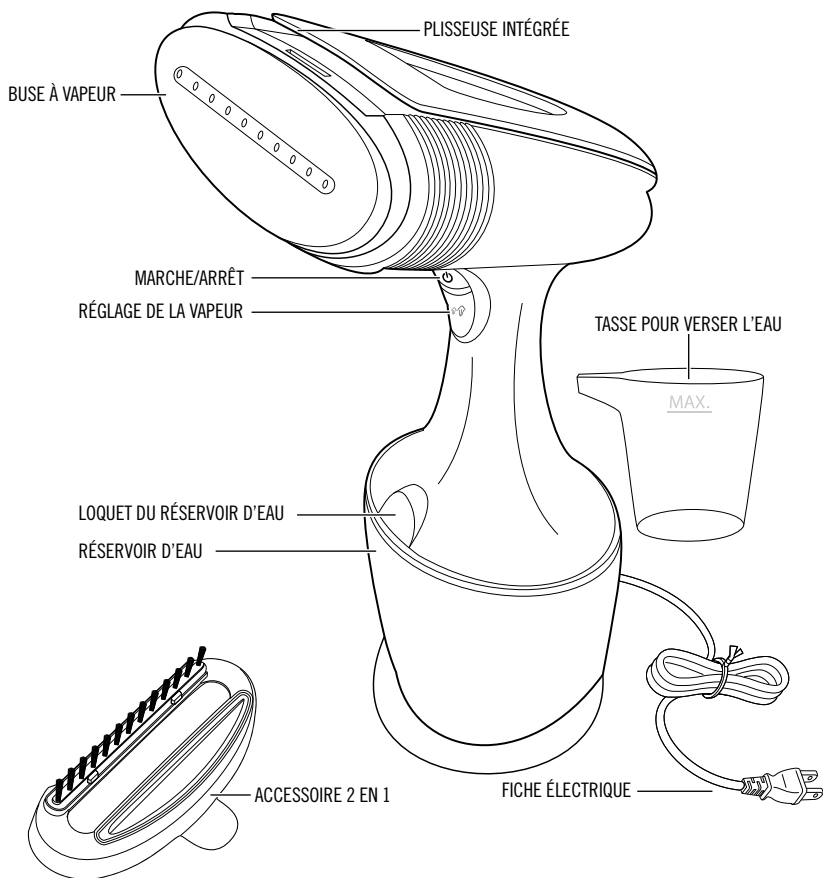
Un voyant à DEL bleu clignote après 5 heures d'utilisation cumulative pour indiquer qu'il est temps de nettoyer le défroisseur.

DURÉE DE FONCTIONNEMENT

Jusqu'à 15 minutes de vapeur continue avec un réservoir rempli d'eau. La durée de fonctionnement est indiquée pour le réglage de vapeur normal.

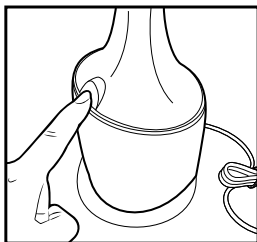
PLISSEUSE INTÉGRÉE

Crée des plis parfaits.

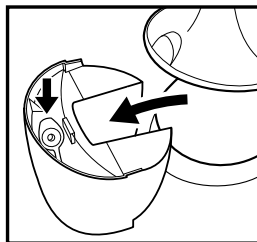


REEMPLISSAGE D'EAU

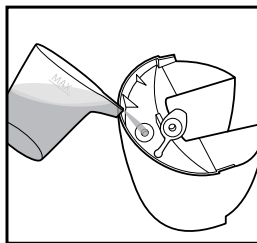
MISE EN GARDE : Avant de remplir le réservoir d'eau, mettre l'appareil hors tension et le débrancher de la prise.



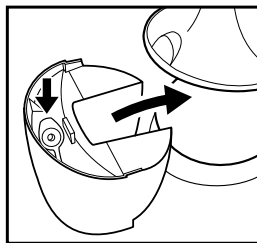
1. Appuyer sur le loquet du réservoir d'eau pour retirer le réservoir d'eau.



2. Ouvrir le bouchon d'entrée d'eau.

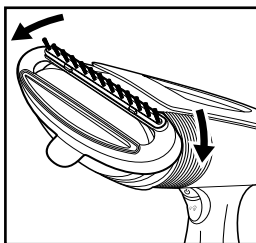


3. Utiliser la tasse pour remplir le réservoir d'eau distillée.
- REMARQUE :** Il est recommandé d'utiliser de l'eau distillée pour réduire les dépôts d'eau minérale.

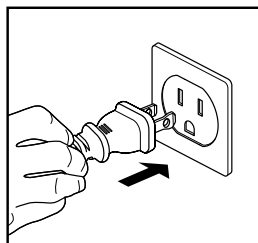


4. Fermer le bouchon d'entrée d'eau et remettre le réservoir d'eau dans le défroisseur.

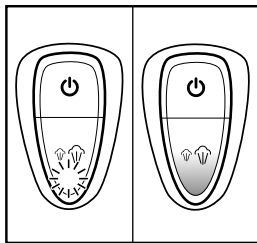
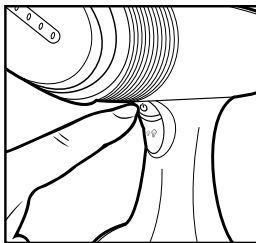
AVANT L'UTILISATION



1. Attacher l'accessoire 2 en 1. La brosse pour tissu ouvre les mailles du tissu pour une meilleure pénétration de la vapeur. Le tampon en silicone lisse le tissu pour un défroissage plus facile.



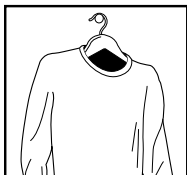
2. Brancher l'appareil dans une prise électrique de 120 V.



3. Appuyer sur le bouton de marche/arrêt. Le bouton de vapeur clignote en vert 40 fois durant le processus de chauffe. Il s'allume en vert fixe et passe en mode de veille.

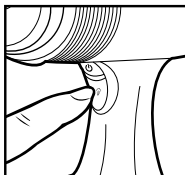
REMARQUE : Avant l'utilisation initiale, ou si le défroisseur n'a pas été utilisé pour une longue durée, un bruit de pompage peut se faire entendre durant le processus de chauffe.

UTILISATION



1. Suspending le vêtement sur un cintre.

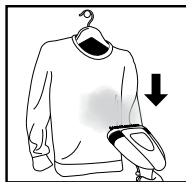
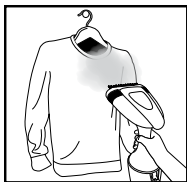
REMARQUE : Si le cintre est suspendu sur une porte, veiller à ne pas endommager la porte avec la vapeur.



2. Appuyer sur le bouton de réglage de la vapeur. Les réglages de vapeur défilent avec chaque pression avec le voyant suivant : Vapeur normale (voyant bleu) et vapeur turbo (voyant rouge). Sélectionner la vapeur normale pour les tissus délicats ou peu froissés. Sélectionner la vapeur turbo pour les tissus plus épais ou très froissés.

REMARQUE : Lors de l'utilisation initiale de l'appareil, faire un test sur un vieux chiffon pour éliminer tout dépôt minéral.

REMARQUE : Tester le fer sur une zone cachée de l'article pour s'assurer que le vêtement peut tolérer le niveau de vapeur sélectionné.



3. Pour des résultats optimaux, utiliser des jets de vapeur continus sur l'article en procédant de haut en bas. Ne jamais immobiliser l'appareil sur le tissu.

REMARQUE : Si l'appareil est immobilisé à un endroit pendant plus de quelques secondes, le tissu pourrait être endommagé.

AVERTISSEMENT : NE JAMAIS passer un vêtement à la vapeur lorsqu'il est porté sur une personne.

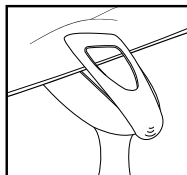
UTILISATION DE LA PLISSEUSE



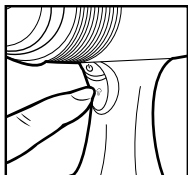
1. La plisseuse est intégrée en haut du défroisseur.



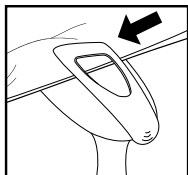
2. Appuyer à l'arrière de la plisseuse pour ouvrir.



3. Faire glisser le vêtement sous la pince et relâcher.



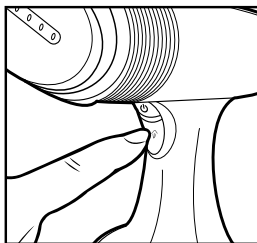
4. Appuyer sur le bouton de réglage de la vapeur. De la vapeur sera dégagée de la buse à vapeur située sous la pince.



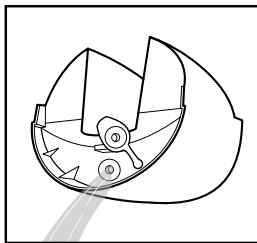
5. Faire glisser le défroisseur le long du bord du vêtement pour créer un pli.

REMARQUE : De la vapeur continue de se dégager de la buse à vapeur durant le plissage.

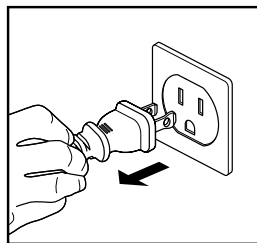
APRÈS L'UTILISATION



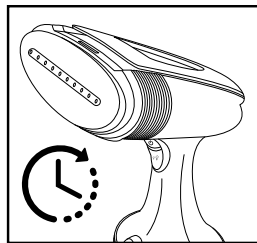
1. Appuyer sur le bouton de réglage de la vapeur pour mettre en veille (voyant vert fixe). Appuyer sur le bouton de marche/arrêt pour éteindre. Tous les voyants à DEL s'éteignent.



3. Vider toute l'eau restante du réservoir d'eau et remettre le réservoir d'eau dans le défroisseur.



2. Débrancher le défroisseur.

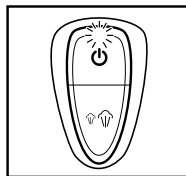
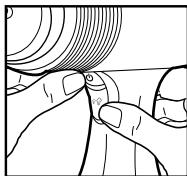
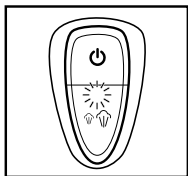


4. Attendre que le défroisseur refroidisse avant de le ranger.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

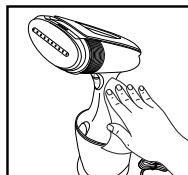
MODE DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE

REMARQUE : Placer le défroisseur sur une surface étanche lorsque le mode de nettoyage est utilisé. Des gouttes d'eau peuvent se dégager de la buse à vapeur. Cela est normal.



1. Le voyant à DEL bleu clignote après 5 heures d'utilisation cumulative pour indiquer qu'il est temps de nettoyer le défroisseur.
2. Appuyer simultanément sur le bouton de marche/arrêt et sur le bouton de réglage de la vapeur pendant 5 secondes.
3. L'appareil passe en mode de nettoyage pendant 1 minute. Durant le nettoyage, le voyant à DEL rouge clignote rapidement lorsque la pompe est activée. Cette étape est suivie d'un processus de séchage de 20 secondes. Une fois le processus de nettoyage terminé, le défroisseur retourne au mode de fonctionnement normal, comme indiqué par le voyant à DEL vert.

NETTOYAGE DU DÉFROISSEUR



1. Au besoin, nettoyer l'extérieur du défroisseur avec un chiffon doux et humide.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Pas d'alimentation	• L'appareil n'est pas branché. • L'appareil n'est pas en marche • L'appareil n'est pas alimenté	• Brancher l'appareil • Appuyer sur le bouton de marche/arrêt et sur le bouton de réglage de la vapeur pour mettre l'appareil en marche • Contrôler les circuits et les fusibles ou essayer une autre prise
L'appareil ne chauffe pas	• Le bouton de marche/arrêt n'a pas été pressé	• Appuyer sur le bouton de marche/arrêt
Peu ou pas de vapeur	• Le réglage de vapeur n'a pas été sélectionné • Il n'y a plus d'eau • Le défroisseur doit être nettoyé • Arrêt automatique activé	• Appuyer sur le bouton de réglage de la vapeur pour sélectionner la vapeur normale ou turbo • Remplir le réservoir d'eau • Nettoyer conformément aux instructions de nettoyage automatique • Le défroisseur passe en mode d'arrêt automatique après 8 minutes, comme indiqué par le bouton de réglage de la vapeur qui clignote lentement en vert. Appuyer deux fois sur le bouton de mise en marche/arrêt pour mettre le défroisseur en marche. Le défroisseur nécessite 40 secondes pour chauffer avant l'utilisation

DÉCLARATIONS DE LA FCC ET D'IC

Cet appareil est conforme à la Partie 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : FKA Brands n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées de cet appareil. De telles modifications pourraient entraîner l'interdiction d'utiliser l'appareil.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de Classe B, conformément à la Partie 15 du règlement de la FCC et à CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B). Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil et en le rallumant, il est recommandé d'essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.



GARANTIE LIMITÉE DE 1-AN

HoMedics vend ses produits avec l'intention qu'ils soient exempts de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à compter de la date d'achat originale, sauf comme indiqué ci-dessous. HoMedics garantit que ce produit est exempt de vices de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et de service. Cette garantie s'applique uniquement aux consommateurs et non pas aux détaillants.

Pour obtenir un service de garantie sur le produit HoMedics, appeler un représentant du service à la clientèle pour obtenir de l'aide. Prière d'avoir le numéro de modèle du produit à disposition.

HoMedics n'autorise personne, y compris notamment les détaillants, les acheteurs/consommateurs subséquents ni les acheteurs à distance, à obliger HoMedics de quelque façon que ce soit autrement que conformément aux dispositions des présentes. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un abus, un accident, l'utilisation d'un accessoire non autorisé quelconque, une modification du produit, une installation incorrecte, des réparations ou des modifications non autorisées, une utilisation incorrecte de l'électricité et de l'alimentation électrique, une perte de puissance, une chute du produit, le dysfonctionnement ou l'endommagement d'une pièce dû au non-respect des consignes d'entretien du fabricant, les dommages se produisant durant le transport, le vol, la négligence, le vandalisme, les conditions environnementales, la perte de l'usage au cours de la période durant laquelle le produit est dans un établissement de réparation ou en attente de pièces ou d'une réparation, ni toute autre condition hors du contrôle de HoMedics.

Cette garantie n'est valide que si le produit est acheté et utilisé dans le pays où il a été acheté. Un produit qui exige des modifications ou des adaptations pour lui permettre de fonctionner dans tout pays autre que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie.

LA GARANTIE FOURNIE PAR LES PRÉSENTES CONSTITUE LA GARANTIE UNIQUE ET EXCLUSIVE. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, NI AUCUNE AUTRE OBLIGATION DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES PRODUITS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE. HOMEDICS NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS OU SPÉCIAUX. EN AUCUN CAS CETTE GARANTIE NE REQUERRA PLUS QUE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE TOUTE PIÈCE AVÉRÉE DÉFECTUEUSE DANS LA PÉRIODE D'EFFET DE LA GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA ACCORDÉ. SI DES PIÈCES DE RECHANGE NE SONT PAS DISPONIBLES POUR L'ÉQUIPEMENT DÉFECTUEUX, HOMEDICS SE RÉSERVE LE DROIT DE SUBSTITUER LE PRODUIT AU LIEU DE LA RÉPARATION OU DE LE REMPLACER.

Cette garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, usagés, réparés, reconditionnés et/ou réemballés, y compris notamment à la vente de ces produits sur les sites Web de ventes aux enchères et/ou par l'intermédiaire de revendeurs de produits en gros ou excédentaires. Toute garantie concernant tout produit ou toute partie de produit réparé(e), remplacé(e), altéré(e) ou modifié(e) sans le consentement écrit préalable exprès de HoMedics doit immédiatement cesser et prendre fin.

Cette garantie confère des droits juridiques spécifiques. D'autres droits qui varient d'un État à l'autre ou d'un pays à l'autre peuvent s'appliquer. En raison de la réglementation de chaque État ou pays, certaines limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer.

Pour plus d'informations concernant notre gamme de produits aux États-Unis, prière de visiter www.homedics.com Pour le Canada, prière de visiter www.homedics.ca.

COORDONNÉES DU SERVICE APRÈS-VENTE AUX ÉTATS UNIS

Email: cservice@homedics.com

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 19 h

(heure normale de l'Est)

1-800-466-3342

COORDONNÉES DU SERVICE APRÈS-VENTE AU CANADA

Email: cservice@homedicsgroup.ca

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h

(heure normale de l'Est)

1-888-225-7378

©2019 HoMedics, LLC. Tous droits réservés. HoMedics et PerfectSteam sont des marques déposées de HoMedics, LLC.
Distribué par HoMedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
IB-PSH50
Fabriqué en Chine

HOMEDICS®



**POR FAVOR,
TÓMESE UN
MOMENTO AHORA**

REGISTRE SU PRODUCTO EN:

www.homedics.com/register

Su valiosa contribución con respecto
a este producto nos ayudará a
desarrollar los productos que
deseará para el futuro.

PERFECTSTEAM®

PLANCHA DE VAPOR MANUAL DE LUJO PARA PRENDAS

MANUAL DE INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE 1-AÑO

PS-HH50

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

AL USAR PRODUCTOS ELÉCTRICOS SE DEBEN SEGUIR SIEMPRE PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

PELIGRO – PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:

- Siempre desconecte el electrodoméstico inmediatamente después de utilizarlo y antes de limpiarlo.
- NO intente agarrar un electrodoméstico que haya caído en el agua. Desenchúfela inmediatamente.
- NO ponga ni guarde electrodomésticos donde puedan caerse o ser empujados a una bañera o a un lavabo.
- NO la ponga ni la deje caer en agua o en otros líquidos.
- Utilícelo sólo en un área seca.

ADVERTENCIA – REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES:

- Utilice este electrodoméstico sólo para el uso previsto que se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por HoMedics; en especial accesorios no provistos con esta unidad.
- NUNCA deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- NO la utilice en exteriores ni la opere donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
- NUNCA opere el aparato si el enchufe o el cable están dañados, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si se cayó al agua. Devuelva el aparato a un Centro de Servicio de HoMedics para su revisión y reparación.
- NUNCA debe dejar este electrodoméstico desatendido mientras está enchufado.
- Este electrodoméstico no es un juguete y no está diseñado para ser utilizado por niños.
- Es necesario mantener una vigilancia estrecha cuando este electrodoméstico es usado cerca de niños o personas con ciertas discapacidades. El uso no supervisado podría resultar en un incendio o lesiones personales.
- Descanse el electrodoméstico sobre una superficie estable cuando la coloque sobre su base.
- NO permita que el cable toque superficies calientes. No jale ni tuerza el cable. Deje que el electrodoméstico se enfríe completamente antes de guardarlo.
- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Como una característica de seguridad, este enchufe puede conectarse a un tomacorriente polarizado únicamente de una forma. En caso de que el enchufe no encaje del todo en el tomacorriente, invierta la posición del enchufe. Si aun así no encaja, llame a un electricista calificado. No intente modificar esta medida de seguridad.
- NO use un cable de extensión para operar el electrodoméstico.

- Las superficies de este electrodoméstico se calientan cuando está en uso. No permita que las superficies calientes toquen los ojos o la piel.
- NO coloque la boquilla de vapor directamente sobre alguna superficie o sobre el cable de alimentación del aparato mientras está caliente o conectado.
- Desconecte este electrodoméstico antes de rellenar o vaciar el agua.
- NO opere la plancha de vapor sin haber rellenado correctamente el contenedor de agua con agua destilada.
- NUNCA jale el cable para desconectarlo del tomacorriente; en su lugar, tómelo del enchufe y jale para desconectarlo.
- Pueden ocurrir quemaduras por tocar partes calientes, agua caliente o vapor. Tenga cuidado cuando quite el depósito de agua o cuando voltee de cabeza un electrodoméstico de vapor: podría haber agua caliente en el depósito. Siempre coloque la plancha de vapor con la cabeza alejada de usted y de cualquier otra persona cuando la encienda.
- NO ponga su mano frente al vapor.
- Para reducir la probabilidad de sobrecarga del circuito, no opere otro electrodoméstico de alta potencia en vatios en el mismo circuito.
- Tenga precaución cuando instale o quite algún aditamento, ya que podría contener agua caliente debido a la condensación. Asegúrese de que la unidad esté apagada y el aditamento esté seco o se haya enfriado para evitar el contacto con agua caliente.
- NUNCA planche con vapor una prenda mientras la lleva puesta.
- NUNCA use agua que contenga aditivos.
- Cuando emite vapor, este electrodoméstico podría causar quemaduras si se usa demasiado cerca de la piel o los ojos, o si se usa en forma incorrecta. Para reducir el riesgo de contacto con agua caliente emitida desde las ventilas de vapor, pruebe el electrodoméstico antes de usarlo sosteniéndolo lejos del cuerpo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIÓN – POR FAVOR, LEA CUIDADOSAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO.

- Este producto es únicamente para uso en el hogar.
- NO lo utilice en exteriores. Para uso en interiores únicamente.

CARACTERÍSTICAS Y ESPECIFICACIONES ÚNICAS

TECNOLOGÍA DE VAPOR TURBO

El poderoso vapor turbo pasa velozmente por las arrugas difíciles y refresca las prendas.

CALENTAMIENTO RÁPIDO

Lista para usarse en 40 segundos.

DOS CONFIGURACIONES PARA TODOS LOS TIPOS DE TELAS

Elija entre los modos de vapor regular y turbo..

APAGADO AUTOMÁTICO

Se apaga automáticamente después de estar inactiva durante 8 minutos.

MODO DE AUTOLIMPIEZA

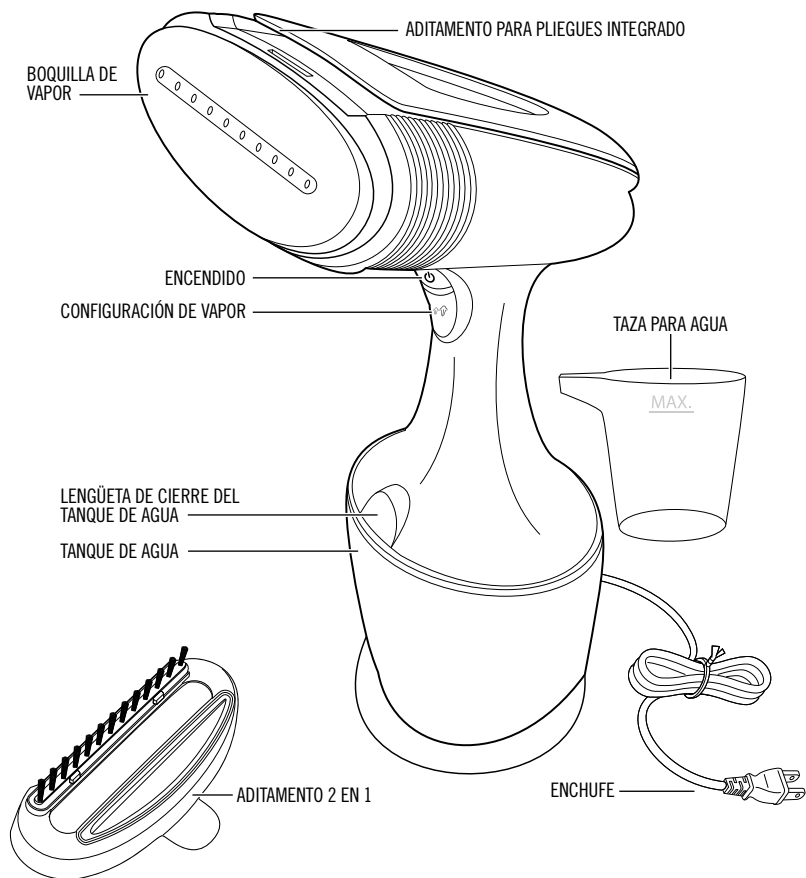
Una luz LED azul parpadeará después de 5 horas acumuladas de operación, indicando que es tiempo de limpiar la plancha de vapor para prendas.

TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO

Hasta 15 minutos de vapor continuo con un tanque de agua lleno. El tiempo de funcionamiento se basa en el uso de la configuración de vapor regular.

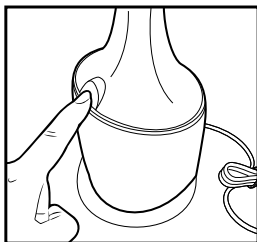
ADITAMENTO PARA PLIEGUES INTEGRADO

Crea un pliegue bien marcado.

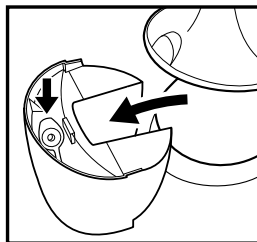


CÓMO LLENAR CON AGUA

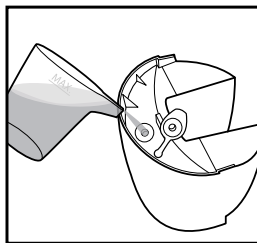
PRECAUCIÓN: Antes de llenar el tanque con agua, apague la unidad y desenchúfela del tomacorriente.



1. Oprima la lengüeta de cierre del tanque de agua para retirar el tanque de agua.

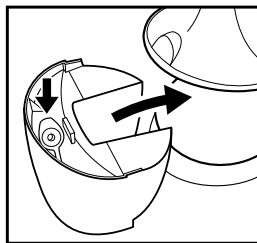


2. Abra el tapón de entrada de agua.



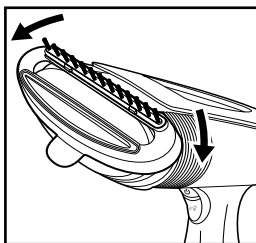
3. Use la taza de agua para llenar el tanque de agua con agua destilada.

NOTA: Recomendamos usar agua destilada para ayudar a reducir los depósitos de minerales del agua.

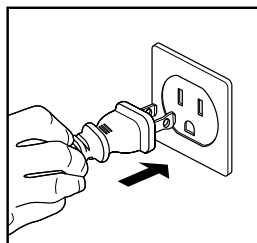


4. Cierre el tapón de entrada de agua y coloque nuevamente el tanque de agua hasta que encaje en su lugar en la plancha para prendas.

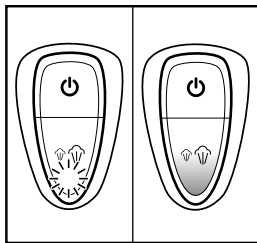
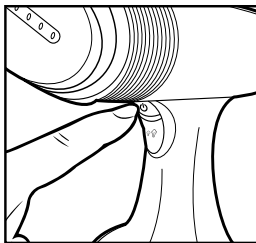
ANTES DE UTILIZARLO



1. Coloque el aditamento 2 en 1. El cepillo para telas abre la onda de la tela para tener una mejor penetración del vapor. La almohadilla de silicona alisa la tela para un planchado con vapor más fácil.



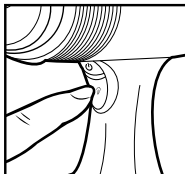
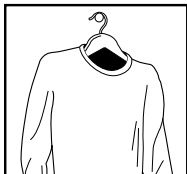
2. Conecte el aparato en un tomacorriente de 120 voltios.



3. Oprima el botón de encendido. El botón de vapor parpadeará de color verde 40 veces durante el proceso de calentamiento. Se iluminará y permanecerá de color verde, poniéndose en modo en espera.

NOTA: Antes del primer uso o si la plancha de vapor para prendas no se ha usado en un largo tiempo, podría escuchar un sonido de bombeo durante el proceso de calentamiento.

CÓMO UTILIZARLO



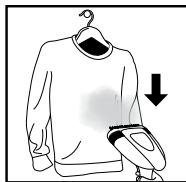
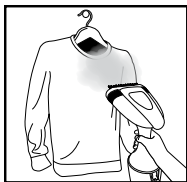
1. Cuelgue su prenda en un gancho de plástico para ropa.

NOTA: Si coloca el gancho en una puerta para planchar con vapor, tenga cuidado de no dañar la puerta con el vapor.

2. Oprima el botón de configuración de vapor. Los ajustes del vapor iniciarán un ciclo con cada presión del botón, iluminándose como sigue: Vapor regular (luz azul) y Vapor turbo (luz roja). Seleccione vapor regular para telas delicadas o ligeramente arrugadas. Seleccione vapor turbo para telas más gruesas o muy arrugadas.

NOTA: Cuando use la plancha con vapor por primera vez, pruébela sobre un paño viejo para eliminar cualquier depósito existente de minerales del agua.

NOTA: Pruebe la plancha de vapor sobre un área poco visible de la prenda que va a planchar para asegurarse de que ésta pueda tolerar el nivel de vapor seleccionado.



3. Para obtener mejores resultados, pase continuamente los chorros de vapor sobre su prenda, planchando con vapor de arriba hacia abajo. Siempre mantenga la plancha de vapor en movimiento sobre la tela.

NOTA: Sostener la plancha de vapor sobre un solo lugar durante más de unos cuantos segundos podría dañar la tela.

ADVERTENCIA: NUNCA planche con vapor una prenda mientras la lleva puesta.

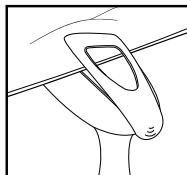
CÓMO USAR EL ADITAMENTO PARA PLIEGUES



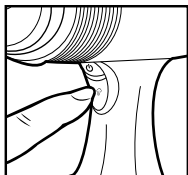
1. El aditamento para pliegues está integrado en la parte superior de la plancha de vapor para prendas.



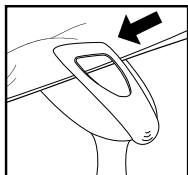
2. Presione la parte trasera del aditamento para pliegues para abrirlo.



3. Deslice la prenda debajo del broche y suelte.



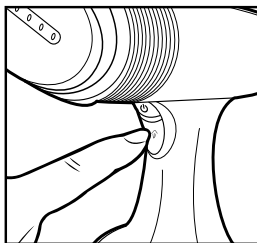
4. Oprima el botón de configuración de vapor. El vapor saldrá de la boquilla de vapor ubicada debajo del broche.



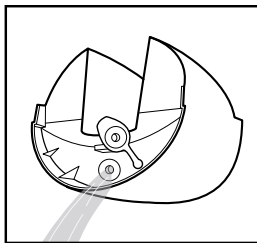
5. Deslice la plancha de vapor a lo largo del borde para crear un pliegue.

NOTA: El vapor seguirá saliendo de la boquilla durante el proceso de creación del pliegue.

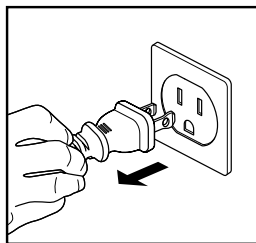
DESPUÉS DE USARSE



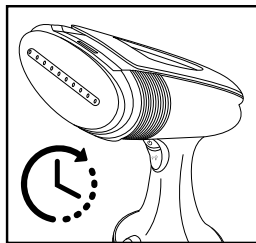
1. Presione el botón de configuración de vapor para ponerlo en modo en espera (verde permanente). Oprima el botón de encendido para apagar la unidad. Todas las luces LED se apagarán.



3. Vacíe cualquier resto de agua del tanque de agua y coloque nuevamente el tanque de agua hasta que encaje en su lugar en la plancha para prendas.



2. Desconecte la plancha de vapor para prendas.

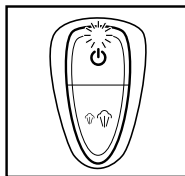
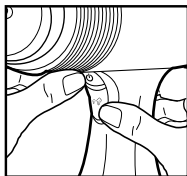
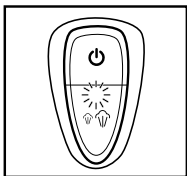


4. Espere que la plancha de vapor para prendas se enfríe antes de guardarla.

LIMPIEZA Y CUIDADO

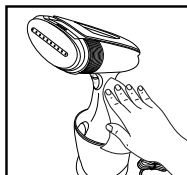
MODO DE AUTOLIMPIEZA

NOTA: Coloque la plancha de vapor sobre una superficie a prueba de agua cuando use el modo de limpieza. Es normal que salgan gotitas de agua de la boquilla de vapor.



1. La luz LED azul parpadeará después de 5 horas acumuladas de operación, indicando que es tiempo de limpiar la plancha de vapor para prendas.
2. Oprima y mantenga presionado el botón de encendido y el botón de configuración de vapor en forma simultánea durante 5 segundos.
3. La unidad entrará en modo de limpieza por 1 minuto. Durante este proceso, la luz LED roja parpadeará rápidamente mientras la bomba está activada. A esto le seguirá un proceso de secado de 20 segundos. Una vez que se complete el proceso de limpieza, la plancha de vapor para prendas regresará a la operación normal, como lo indica la luz LED verde.

LIMPIEZA DE LA PLANCHA DE VAPOR PARA PRENDAS



1. Limpie la superficie externa de la plancha de vapor para prendas con un paño suave y húmedo, según sea necesario.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
No hay energía	• La unidad no está conectada • La unidad no está encendida • No hay energía en la unidad	• Conecte la unidad • Presione el botón de encendido y el botón de configuración de vapor para encender la unidad • Revise los circuitos y los fusibles o pruebe en un tomacorriente diferente
No se calienta	• Botón de encendido no presionado	• Oprima el botón de encendido
Poco o nada de vapor	• Configuración de vapor no seleccionada • No tiene agua • La plancha de vapor necesita limpieza • Apagado automático activado	• Oprima el botón de configuración de vapor para seleccionar el vapor regular o turbo • Rellene el tanque con agua • Limpie siguiendo las instrucciones de auto-limpieza • Plancha de vapor en modo de apagado automático después de 8 minutos como lo indica el lento parpadeo color verde del botón de configuración de vapor. Presione el botón de encendido dos veces para encender la plancha de vapor. Tardará hasta 40 segundos en calentarse antes de poder usarse

DECLARACIONES DE CONFORMIDAD CON LA FCC Y EL IC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

NOTA: FKA Brands no se hace responsable por ninguna interferencia de radio o TV causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Tales modificaciones podrían invalidar la facultad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de FCC y CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B). Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y usa de conformidad con las instrucciones, puede ocasionar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantías de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y TV para obtener ayuda.



GARANTÍA LIMITADA DE 1-AÑO

HoMedics vende sus productos con la intención de que estén libres de defectos de fabricación y mano de obra por un período de 1 año a partir de la fecha de compra original, con excepción de lo que se indica a continuación. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra en condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a minoristas.

Para obtener el servicio de garantía en su producto HoMedics, comuníquese con un representante de relaciones con el cliente para obtener ayuda. Asegúrese de tener a la mano el número de modelo del producto.

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero no limitado a, minoristas, el comprador posterior del producto de un minorista o los compradores remotos, a obligar a HoMedics en cualquier forma más allá de los términos aquí establecidos. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso inapropiado de energía eléctrica/fuente de alimentación; pérdida de alimentación eléctrica; caída del producto; funcionamiento incorrecto o daño de una parte operativa por no proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño al transportarlo; robo; negligencia; vandalismo; o condiciones ambientales; pérdida del uso durante el período en que el producto se encuentre en una instalación de reparación o en espera de partes o de reparación; o cualquier otra condición ajena al control de HoMedics.

Esta garantía sólo es efectiva si el producto se adquiere y se opera en el país en el que ha sido adquirido. Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para que funcione en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA PROPORCIONADA EN ESTE DOCUMENTO SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O DE IDONEIDAD O CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, SECUNDARIOS O ESPECIALES. EN NINGÚN CASO ESTA GARANTÍA PRECISA MÁS DE LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE CUALQUIER PARTE O PARTES QUE SE DETERMINE QUE TIENEN ALGÚN DEFECTO EN EL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA. NO SE OTORGARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE RECAMBIO DISPONIBLES PARA MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES DE PRODUCTOS EN LUGAR DE REPARACIÓN O REEMPLAZO.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempacados y/o revendidos, incluyendo pero no limitados a la venta de dichos productos en sitios de subastas en Internet y/o ventas de dichos productos por revendedores de excedentes o a granel. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente en cuanto a los productos o partes de los mismos que sean reparados, reemplazados, alterados o modificados sin el previo consentimiento expreso y por escrito de HoMedics.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede gozar de derechos adicionales, los cuales pueden variar de un país a otro. Debido a las regulaciones de cada país, algunas de las limitaciones y exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Para obtener más información sobre nuestra línea de productos en EUA visite www.homedics.com. Para Canadá, por favor, visite www.homedics.ca.

PARA SERVICIO EN EUA

Correo electrónico: cservice@homedics.com

De lunes a viernes de 8:30 am - 7:00 pm Hora del este
1-800-466-3342

PARA SERVICIO EN CANADÁ

Correo electrónico: cservice@homedicsgroup.ca

De lunes a viernes de 8:30 am - 5:00 pm Hora del este
1-888-225-7378

©2019 HoMedics, LLC. Todos los derechos reservados. HoMedics y PerfectSteam son marcas comerciales registradas de HoMedics, LLC.
Distribuido por HoMedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
IB-PSHH50
Hecho en China

NOTES

HOMEDICS®